

ACTIVITES DE GALAOR

COURS / ATELIERS à la MJC Rouen Rive Gauche (métro St Sever) sauf les percussions.

- **Danse** à 20H30 le mercredi , les 9 et 23 mai, 6 et 20 juin .
- **Violon**, le mercredi, les 2 , 16 , 30 mai et 13 , 27 juin .
- **Guitare** : à partir de 18h, le mercredi : les 9, 23 mai et 13 et 27 juin
- **Vielle à roue** : le mercredi, les 2 , 16 , 30 mai et 13 , 27 juin
- **Cornemuses / Bombarde** : le mercredi les 9 et 23 mai, 6 et 20 juin.
- **Accordéon diatonique** : le mercredi, pour les groupes niveau 2 et niveau 4, les 9 et 23 mai, 6 et 20 juin. Pour les groupes , niveau 1 et niveau 3, les 2 , 16 , 30 mai et 13 , 27 juin
- **Musique française d'ensemble** de 19h à 20H30: les 9 et 23 mai, 6 et 20 juin.
- **Atelier de musique, irlandaise** de 18h30 à 22h, , les 2 , 16 , 30 mai et 13 , 27 juin.
- **Percussions africaines** : au 1 rue forfait Rouen rive gauche, à côté de l'église. Dundun, djembé , toutes les semaines sauf pendant les vacances scolaires de 18h à 19h15 pour les débutants et pour le niveau moyen de 19h15 à 21h.
- **Répétition des groupes Vents d'Anches (musique bretonne) et la Picardu (musique française)** le mercredi.

13 mai. à partir de 14h Auzouville-sur-Ry (76) Festival des Saveurs. **L'ensemble de musiques traditionnelles de Galaor.**

19 mai . Rouen. Des musiciens de Galaor participeront avec plusieurs conteurs à la soirée en hommage à Michèle Bertoluci, conteuse, disparue il y a un an.

27 juin . 20h30. Rouen (76) Soirée Bal de Galaor à la Mjc Rouen rive gauche. *Entrée libre (attention : fermeture des portes à 21h).*

GALAOR . RENSEIGNEMENTS 02 35 08 55 30 / 02 35 71 76 78 / contact@galaor.com / www.galaor.com

L'action de GALAOR est soutenue par le Conseil Général de Seine Maritime, par la Ville de Rouen. La Mjc Rouen rive gauche nous accueille pour nos activités . GALAOR est agréée Jeunesse et Sport, membre de la FAMDT et correspondant du CIMT- l'IRMA.

Bulletin d'adhésion / Abonnement 06/07

Nom, Prénom.....

Adresse.....

Tél. / courriel.....

adhésion Galaor : 20€ / abonnement bulletin : 5 euros

Règlement à l'ordre de Galaor : 199, rue du Renard - 76000 ROUEN

Galaor

*L'actualité des Musiques
Traditionnelles
en Haute Normandie*

Mai / Juin 2007

FESTIVAL 12 ET 13 MAI A ST ETIENNE DU ROUVRAY

Rock, jazz, musiques du monde ou traditionnelles, variété, chanson, rap, électro ...

Le 12 , dans l'après midi , un stage de danse Salsa , prestations de plusieurs écoles de musiques, d'ateliers de djembé, de l' atelier de musique « trad » du Conservatoire de Rouen, l'école de musiques afro-cubaines conga'sauce ,le soir à 20h 30 bal salsa avec Estrada. Le 13 la fête continue à partir de 14h.

Conservatoire de Musique et de Danse de Saint-Etienne du Rouvray. Centre Georges Déziré : 02 35 64 04 45.
L'association Yes or Notes Luc.gosselin@free.fr

VOIX DE FETE 12ème RENCONTRES D'ART VOCAL

Cette nouvelle édition qui aura lieu du 17 au 25 mai, vous propose plusieurs rencontres , chants chorals, jazz...et les musiques traditionnelles et du monde avec le **Chœur d'enfants du Québec le 18 mai** à 18h dirigé par Steve Boulay, membre du groupe traditionnel La Volée d'Castors. le 21 mai . **Katia Guerreiro** (fado)/ le 22 mai. **Tartit.** et les **Tambours du Burundi**
Rens : Service Culturel ville de Rouen 02.32.08.13.90 / Erreur! Signet non défini.

FEST YVES AU HAVRE LES 18 , 19 ET 20 MAI

La Fête des Bretons du Havre, musiques , chants, danses...

Bretagne Accueil 02 35 43 41 64 - Erreur! Signet non défini. - <http://www.bretagne-accueil.com>

6ème FESTIVAL MUSIQUES EN CAMPAGNE du 25 au 27 MAI

L'Association Bois-Jérôme Terre-Vivante organise son 6ème festival avec une soirée consacrée aux musiques du monde le 26 mai à Bois-Jérôme près de Vernon (Eure) avec **Trois Fois Rien et SouinQ** et le chanteur Kabyle **Idir**.

Renseignements : 02 32 51 05 33 et 02 32 51 50 84 / Erreur! Signet non défini.

2ème FETE DES ASSOCIATIONS BRETONNES ET CELTIQUES DE NORMANDIE

Le 3 Juin à Yvetot (76) à partir de 14h . Avec la participation de nombreux groupes, cercles celtiques, d'amicale de bretons, chanteurs, danseurs ... Prestations et défilés des groupes dans différents points de la ville. A 17h30 grand Fest- Deiz Stands – Restauration bretonne. Entrée gratuite.

Amicale des Bretons du Pays de Caux 02-35-95-03-35 / Erreur! Signet non défini.

FACTURE INSTRUMENTALE / LUTHERIE

L'Espace Musical propose une nouvelle exposition au **Musée des Traditions et Arts Normands de Martainville (76)** à partir du 12 mai . Cette exposition est consacrée à lutherie amateur normande (Vielles à roue , dulcimers, épinettes, luths, violes, flûtes etc..), dans le cadre de cette exposition plusieurs manifestations sont organisées :

- Intervention du luthier Philippe Gibaux le 12 mai, sur la lutherie amateur et populaire, d'un Facteur le 26 mai. Randonnée chantée avec La Loure le 3 juin à 15h. Conte instrumental les dimanches 8, 22 et 29 juillet et le 5 août.

L'Espace Musical : espace.musical@cegetel.net / 06 07 82 21 49 / Erreur! Signet non défini. www.lutherie-normande.com . **Musée des Traditions et Arts Normands. Château de Martainville : 02 35 23 44 70**

GALAOR : association pour la promotion des musiques, danses et chants traditionnels en Haute Normandie.
199, rue du Renard-76000 ROUEN -contact@galaor.com
Tél : Eliane Picard présidente 02 35 71 76 78 / Philippe Gibaux -coordinateur 02 35 08 55 30

CONCERTS

12 mai à partir de 14h. St-Etienne du Rouvray (76) Centre Georges Déziré . **Djembé**, atelier de musique « **trad** » du Conservatoire de Rouen, l'école de musiques afro-cubaines **conga'sauce** ...20h30 bal salsa avec **Estrada. Entrée libre. Rens : 02 35 64 04 45**

12 mai. Nassandres (27) , So Café, **Celtica**.

12 mai. Conches en Ouche (27) **An Las en Duo.** Restaurant le St Jacques. 0232302050

12 mai. 10h30 à 12h . Saint-Etienne du Rouvray (76) quartier Paul Verlaine. **Sonafrique et Sinikadi.** 02 32 82 02 32 / 06 61 88 06 66

12 mai. Grand-Quevilly (76) Festival des Arts du Cirque. **Samb'arts et Mulêketù. Agogô Percussions** 02 32 82 02 32 / 06 61 88 06 66

12 mai. Yainville (76) Foyer Municipal. **Sonafrique (percussions africaines)** à 20h30, défilé concerts, repas sénégalais.... **Agogô Percussions** 02 32 82 02 32

13 mai. à partir de 14h Auzouville-sur-Ry (76) Festival des Saveurs **L'ensemble de musiques traditionnelles de Galaor.**

15 mai. dès 9h30. Saint Aubin les Elbeufs (76) **Carnaval. Kelemani ,Mulêketù Le Serpent à Plumes . Agogô Percussions** 02 32 82 02 32

16 mai. Le Havre (76)Mc Daid's. **Celtica**.

18 mai . 18h. Rouen (76)Festival Voix de Fête. Halle aux Toiles. **Chœur d'enfants du Québec . Rens : ville de Rouen 02.32.08.13.90**

19 mai . 20h 30. Martainville (76) Musée des Traditions et Arts Normands. **Zic'dubarzo . Château de Martainville : 02 35 23 44 70**

19 et 20 mai. Le Havre (76), Quartier Saint François. Fest Yves : musiques , chants, danses... **Contact : 02 35 43 41 64**

21 mai . 20 h 30. Rouen (76)Festival Voix de Fête. Espace du Moineau, **Katia Guerreiro** (fado). **Ville de Rouen 02.32.08.13.90**

22 mai . 20 h 30. Rouen (76). Festival Voix de Fête. Hangar 23. **Tartit.** (Chanteuses et musiciennes Touaregs) et **les Tambours du Burundi .Ville de Rouen 02.32.08.13.90. Théâtre Duchamp Villon** 02 32 18 28 10

22 mai. 19h30 et 21h15. Evreux (27) Salle d'Animation. Collège Jean Jaures. "**Folksongs from Ireland**" concert du **Trio McDonnell Reservations: 02 32 39 24 65**

24 mai . 20 h 30. Rouen (76). Hangar 23. **Toumani Diabaté** (joueur de Kora) et **Symmetric orchestra. Théâtre Duchamp Villon** 02 32 18 28 10

25 mai . Sotteville Lès Rouen (76) Trianon Transatlantique. **Debashish Battacharya** musiques du monde. 02 35 73 95 15

26 mai. Grand-Couronne (76) Foyer Municipal. Musique Klezmer, Tsigane et d'Europe de l'Est. 17 h élèves de l'ENMD.19h 30 **Yankele . 02.32.11.41.90**

26 mai. 22h30. Bourgtheroulde (27) Rencontres de Cirque. **Allons-y tant qu'e'est chaud,**

26 mai. Aubevoye (27) salle Marcel Pagnol. **19h30. Cabaret Breton .Repas breton 20h30. Fest Noz** avec Cailloutins Folk, Iskis et Deskomp, Kan Ha Diskan, Les Exgourdes KAZ, et Moged Du. **Meskan: 06 03 97 22 19**

26 mai. Bois-Jérôme Saint-Ouen (27) **6ème Festival Musiques en Campagne.** 18h30 - **Trois Fois Rien** - chanson française.19h45 - **SouinQ** - swing manouche 21h00 - **IDIR** - musiques du monde. **02 32 51 05 33 et 02 32 51 50 84**

26 mai. Ezy sur Eure(27)Blackbird., **Celtica**.

28 mai. Bourgtheroulde (27) Rencontres de Cirque. **Samb'arts.** 02.32.82.02.32

29 mai . Sotteville Lès Rouen (76) Trianon Transatlantique. **L'Attirail.** 02 35 73 95 15

1 juin. St Léger du Bourg Denis (76) Festival Continents Comédiens. **Samba de Mesa. Agogô Percussions** 02 32 82 02 32 / 06 61 88 06 66

1 juin. 20 h 30. Rouen (76). Hangar 23. Bal avec **Africando** (salsa africaine). 02 32 18 28 10

1 juin. Evreux (27)Le Ratelier, **Celtica**.

2 juin. St Martin en Campagne (76) **Just'in,** (Blue Grass). Contact 02 35 50 27 18

3 juin. Martainville (76) **Randonnée chantée** avec La Loure. L'espace Musical. 02 35 52 08 01.

3 juin 16hà 18h. Le Tréport (76) Au Forum . **Just'in,** « Blue Grass ». 02 35 50 27 18

3 Juin. à partir de 14h .Yvetot (76) **2ème Regroupement des Associations Bretonnes et Celtiques de Normandie** avec la participation d'une vingtaine de groupes et associations. Défilé Prestations des groupes, , spectacles. **17h30 Fest-Deiz.** Entrée gratuite. **Amicale des Bretons du Pays de Caux 02-35-95-03-35**

7 et 8 juin .Rouen (76) Semaine Celtique au Centre St Sever avec **An Las .**

9 juin .Rouen (76) Semaine Celtique au Centre St Sever. Fest Noz avec **An Las.**

9 juin . en soirée. Le Tréport (76) Bal avec **Pas de Trois,** musiques traditionnelles de Normandie et d'ailleurs. Le Carcahoux : 02 35 93 54 75

9 juin. Grosseoeuvre (27) Festival Ca sonne à la Porte, Stade de Grosseoeuvre. **Celtica**.

9 juin 16hà 18h. Le Tréport (76) Au Forum. **Just'in,** « Blue Grass ». Contact 02 35 50 29 58

9 juin.. Gournay en bray (76) Jeunesse en Fête au stade. Graffe, cirque, **Djembé,** maquillage... Renseignements 02.35.90.79.37

12 juin . 20h. Darnetal (76) Théâtre l'Echo du Robec. **Cattle Grid** (Musique Irlandaise). Entrée : 12 euros. Espace Musical : 06 07 82 21 49

15 juin . La Couture Boussey (27) Micro Brasserie Hotteterre. **Loarvenn** groupe celtique.

17 juin . A 14h30 et 15h45. Bihorel (76) **Foire à Tout à l'Hippodrome. Samb'arts et Sambrasil. Agogô Percussions** 02 32 82 02 32

22 juin . St Ouen d'Attez (27) Fête de la St Jean, soirée celtique, **An Las.** 06 85 76 08 56 /

22 et 23 juin. Beaumont le Roger (27)Le Bouche à Oreille, **Celtica**.

24 juin. 15h30 . Fécamp (76) Port. **Marée de paradis** chants de marins de Normandie.

27 juin . 20h30. Rouen (76) **Soirée Bal de Galaor** à la Mjc Rouen rive gauche. Entrée libre (fermeture des portes à 21h). 02 35 71 76 78

1er juillet . Conches en Ouche (27) Musée du terroir normand. **Fil en Quatre** , musiques et danses de Normandie. 02 32 30 95 70

5 juillet. Rouen (76) Terrasses du Jeudi . **Allons-y tant qu'e'est chaud**

12 juillet. la Barre en Ouche (27) Festival des Nuits Colorées. **Allons-y tant qu'e'est chaud**

STAGES

12 mai . Rouen (76). **Danses africaines** avec Anna B.Diagouraga. 02.35.71.93.14

19 et 20 mai . Canteleu (76) Djembé avec Baba Toure. Nanhdim 02/35/73/40/22

26 mai . Franqueville St Pierre (76). **Danses africaines** avec Anna B.Diagouraga 02.35.71.93.14

10 juin. Rouen (76) Académie Temps Danse, **Claquettes irlandaises** avec Flavie Picard . 06 19 67 45 79